

NUEVO

Soluciones para cloro de 8,25% de concentración

LA CONCENTRACIÓN DEL CLORO SUBIÓ A 8,25%

LEA LAS ETIQUETAS Y HAGA LO SIGUIENTE PARA GARANTIZAR LA SEGURIDAD DE SU INSTITUCIÓN DE CUIDADO DE NIÑOS.

1 **Identifique** la concentración del cloro que tiene en su institución. Lea las siguientes instrucciones de mezclado. Busque el % de hipoclorito de sodio en la botella. Evite el cloro aromatizado o anti salpicaduras.



INGREDIENTE ACTIVO:
Hipoclorito de Sodio 8,25%
OTROS INGREDIENTES:.. 91,75%
TOTAL:..... 100,00%

2 **Limpie**

- Friegue con jabón y agua tibia y enjuague.
- Siempre quite el polvo, la suciedad y la contaminación visibles antes de usar la solución de cloro.

3 **Mezcle**

- **Todos los días prepare una solución nueva** para higienizar y desinfectar.
- Mezcle el cloro con agua fría.
- No mezcle el cloro líquido con otros productos de limpieza, limpiadores de taza de baño o amoníaco. Estas mezclas pueden despedir gases peligrosos.

4 **Higiene, desinfección o limpieza especial**

- Moje toda la superficie.
- Deje actuar la solución sobre la superficie por dos minutos.
- Seque con una toalla de papel o deje secar al aire.

Higiene (100 PPM)	Desinfección (600 PPM)	Limpieza especial (5000 PPM)
LIMPIE E HIGIENICE DESPUÉS DE CADA USO: <ul style="list-style-type: none"> • Juguetes que los niños se llevan a la boca. • Áreas para comer, platos. 	LIMPIE E HIGIENICE DESPUÉS DE CADA USO: <ul style="list-style-type: none"> • Superficies donde cambia pañales. 	LIMPIE Y USE LO NECESARIO EN CASOS DE VÓMITO O DIARREA: <ul style="list-style-type: none"> • No use para otros fluidos corporales.
HIGIENICE TODOS LOS DÍAS O CUANDO HAYA SUCIEDAD: <ul style="list-style-type: none"> • Trapos de cocina, esponjas sintéticas. • Superficies comunes (excepto en baños), pisos, alfombras, mesas, mesadas y superficies duras, picaportes, etc. 	DESINFECTE TODOS LOS DÍAS O CUANDO HAYA SUCIEDAD: <ul style="list-style-type: none"> • Áreas del baño. 	MEZCLE LA SOLUCIÓN CUANDO LA NECESITE. USE GUANTES Y BARBIJOS PARA PROTEGERSE.
1/8 cucharadita de cloro en 1 pinta de agua	3/4 cucharadita de cloro en 1 pinta de agua	2 cucharadas de cloro en 1 pinta de agua
1/4 cucharadita de cloro en 1/4 galón de agua	1 1/2 cucharadita de cloro en 1/4 galón de agua	4 cucharadas de cloro en 1/4 galón de agua
1 cucharadita de cloro en 1 galón de agua	2 cucharadas de cloro en 1 galón de agua	1 taza (8 onzas) de cloro en 1 galón de agua.

Visite el sitio en Internet de Metro, www.oregonmetro.gov/cleangreen, y solicite los kits de cloro para facilitar la higiene y desinfección. También encontrará videos para capacitación de personal, bombas cloro, pósters y más.

Visite el sitio en Internet de Oregon Kids Healthy and Safe, www.healthoregon.org/childcare, donde encontrará esta información y otros datos útiles para proveedores de cuidado de niños.

Si tiene alguna duda sobre la preparación y el uso de las soluciones de cloro para higiene, desinfección y limpieza especial, llame al especialista en licencias de cuidado de niños o al especialista en salud ambiental.

Las personas con discapacidades o con conocimiento limitado del idioma inglés pueden solicitar este documento en diferente formato o en otro idioma. Para solicitar este formulario en otro formato o idioma, llame a la Sección de Salud Infantil y Maternal de la OHA al 971-673-0352.



Rev. 05/2014



¿Todavía usa cloro de 5,25% a 6,00% de concentración?

Soluciones para cloro de 5,25% a 6,00% de concentración

LA CONCENTRACIÓN DEL CLORO SUBIÓ A **8,25%**.

SI USTED TODAVÍA USA CLORO EN CONCENTRACIONES DE 5,25% A 6,00%, HAGA LO SIGUIENTE PARA GARANTIZAR LA SEGURIDAD DE SU INSTITUCIÓN DE CUIDADO DE NIÑOS.

1	<p>Identifique la concentración del cloro que tiene en su institución. Lea las siguientes instrucciones de mezclado. Busque el % de hipoclorito de sodio en la botella. Evite el cloro aromatizado o anti salpicaduras.</p>		<p>INGREDIENTE ACTIVO: Hipoclorito de Sodio 6,00%</p> <p>OTROS INGREDIENTES:... 91,75%</p> <p>TOTAL:..... 100,00%</p>
2	<p>Limpie</p> <ul style="list-style-type: none"> • Friegue con jabón y agua tibia y enjuague. • Siempre quite el polvo, la suciedad y la contaminación visibles antes de usar la solución de cloro. 		
3	<p>Mezcle</p> <ul style="list-style-type: none"> • Todos los días prepare una solución nueva para higienizar y desinfectar. • Mezcle el cloro con agua fría. • No mezcle el cloro líquido con otros productos de limpieza, limpiadores de taza de baño o amoníaco. Estas mezclas pueden despedir gases peligrosos. 		
4	<p>Higiene, desinfección o limpieza especial</p> <ul style="list-style-type: none"> • Moje toda la superficie. • Deje actuar la solución sobre la superficie por dos minutos. • Seque con una toalla de papel o deje secar al aire. 		

Higiene (100 PPM)	Desinfección (600 PPM)	Limpieza especial (5000 PPM)
<p>LIMPIE E HIGIENICE DESPUÉS DE CADA USO:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Juguetes que los niños se llevan a la boca. • Áreas para comer, platos. 	<p>LIMPIE E HIGIENICE DESPUÉS DE CADA USO:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Superficies donde cambia pañales. 	<p>LIMPIE Y USE LO NECESARIO EN CASOS DE VÓMITO O DIARREA:</p> <ul style="list-style-type: none"> • No use para otros fluidos corporales.
<p>HIGIENICE TODOS LOS DÍAS O CUANDO HAYA SUCIEDAD:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Trapos de cocina, esponjas sintéticas. • Superficies comunes (excepto en baños), pisos, alfombras, mesas, mesadas y superficies duras, picaportes, etc. 	<p>DESINFECTE TODOS LOS DÍAS O CUANDO HAYA SUCIEDAD:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Áreas del baño. 	<p>MEZCLE LA SOLUCIÓN CUANDO LA NECESITE.</p> <p>USE GANTES Y BARBIJOS PARA PROTEGERSE.</p>
<p>1/8 cucharadita de cloro en 1 pinta de agua</p>	<p>1 1/4 cucharadita de cloro en 1 pinta de agua</p>	<p>3 cucharadas de cloro en 1 pinta de agua</p>
<p>1/4 cucharadita de cloro en 1/4 galón de agua</p>	<p>1 cucharada de cloro en 1/4 galón de agua</p>	<p>6 cucharadas de cloro en 1/4 galón de agua</p>
<p>1 cucharadita de cloro en 1 galón de agua</p>	<p>1/4 taza de cloro en 1 galón de agua</p>	<p>1 1/2 taza de cloro en 1 galón de agua.</p>

Visite el sitio en Internet de Metro, www.oregonmetro.gov/cleangreen, y solicite los kits de cloro para facilitar la higiene y desinfección. También encontrará videos para capacitación de personal, bombas de cloro, pósters y más.

Visite el sitio en Internet de Oregon Kids Healthy and Safe, www.healthoregon.org/childcare, donde encontrará esta información y otros datos útiles para proveedores de cuidado de niños.

Si tiene alguna duda sobre la preparación y el uso de las soluciones de cloro para higiene, desinfección y limpieza especial, llame al especialista en licencias de cuidado de niños o al especialista en salud ambiental.

Las personas con discapacidades o con conocimiento limitado del idioma inglés pueden solicitar este documento en diferente formato o en otro idioma. Para solicitar este formulario en otro formato o idioma, llame a la Sección de Salud Infantil y Maternal de la OHA al 971-673-0352.

Rev. 05/2014



Oregon
Health
Authority